

EN Please read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.
CAUTION: This wall mount is designed for permanent installation. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
• Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
• Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
• Use the mounting brackets and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
• This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have read all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for replacement.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.
VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
• Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
• Lüftungsbauart und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
• Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
• Benutzen Sie die Montagelatten und ZIEHEN SIE NICHT ÜBERMÄßIG ANZIEHMEN.
• Dieses Produkt ist für den Innenbereich vorgesehen. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
WICHTIG: Vor der Montage bitte alle enthaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
WARTUNG: Die Halterungskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (mindestens alle drei Monate).

FR Lisez attentivement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.
ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids maximums indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
• Les supports doivent être installés comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
• Un équipement adéquat et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
• Assurez-vous que la surface de soutien supporte un poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
• Utilisez les vis de montage fournies et NE SÉREZ PAS TROP les vis de montage.
• Ce produit est conçu pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il le remplace.
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et stable.

RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с вашим местным дистрибутором для получения помощи.
ВНИМАНИЕ: Использование продуктов, вес которых превышает указанный максимальный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
• Опоры должны быть установлены, как это показано в инструкциях. Неправильная установка может привести к повреждению или серьезным травмам.
• Используйте инструменты и оборудование, указанные в руководстве по установке. Этот продукт должен устанавливаться только профессионалами.
• Убедитесь, что несущая поверхность выдержит совокупный вес оборудования и всех дополнительных компонентов и принадлежностей.
• Используйте только предоставленные винты и НЕ ПЕРЕТИГАЙТЕ установленные винты.
• Этот продукт предназначен для использования только в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
Данный продукт предназначен только для внутреннего использования. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что вы получили все детали в соответствии со списком контрольного перечня. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с вашим дистрибутором для замены.
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Регулярно проверяйте (как минимум, раз в три месяца), чтобы убедиться, что установка была безопасной.

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y armado de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.
PRECAUCIÓN: Utilice con productos de mayor peso al indicado en las listas de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
• Las superficies deben soportar los pesos de los equipos de montaje. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias lesiones personales.
• Utilice las herramientas y equipo de seguridad apropiados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
• Asegúrese de que la superficie de fijación soportará el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
• Utilice las tornillos de montaje suministrados y NO apriete demasiado los tornillos a los tornillos.
• Este producto es diseñado para uso en interiores solamente. Utilice este producto en exteriores podría ocasionar daños y lesiones personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todos los piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, consulte a su distribuidor.
MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte está asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.
ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
• Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
• Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
• Certifique-se que a superfície de suporte suportará o peso combinado do equipamento e todos os ferragens e componentes anexados.
• Use as parafusos de montagem fornecidos e NÃO APRIQUE EXCESSIVAMENTE os parafusos.
• Este produto contém pequenas peças que podem causar danos se ingeridas. Mantenha estas peças longe do alcance de crianças.
• Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar danos ao produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Asegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
MANUTENÇÃO: Confirme-se que o suporte está seguro e está pronto para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

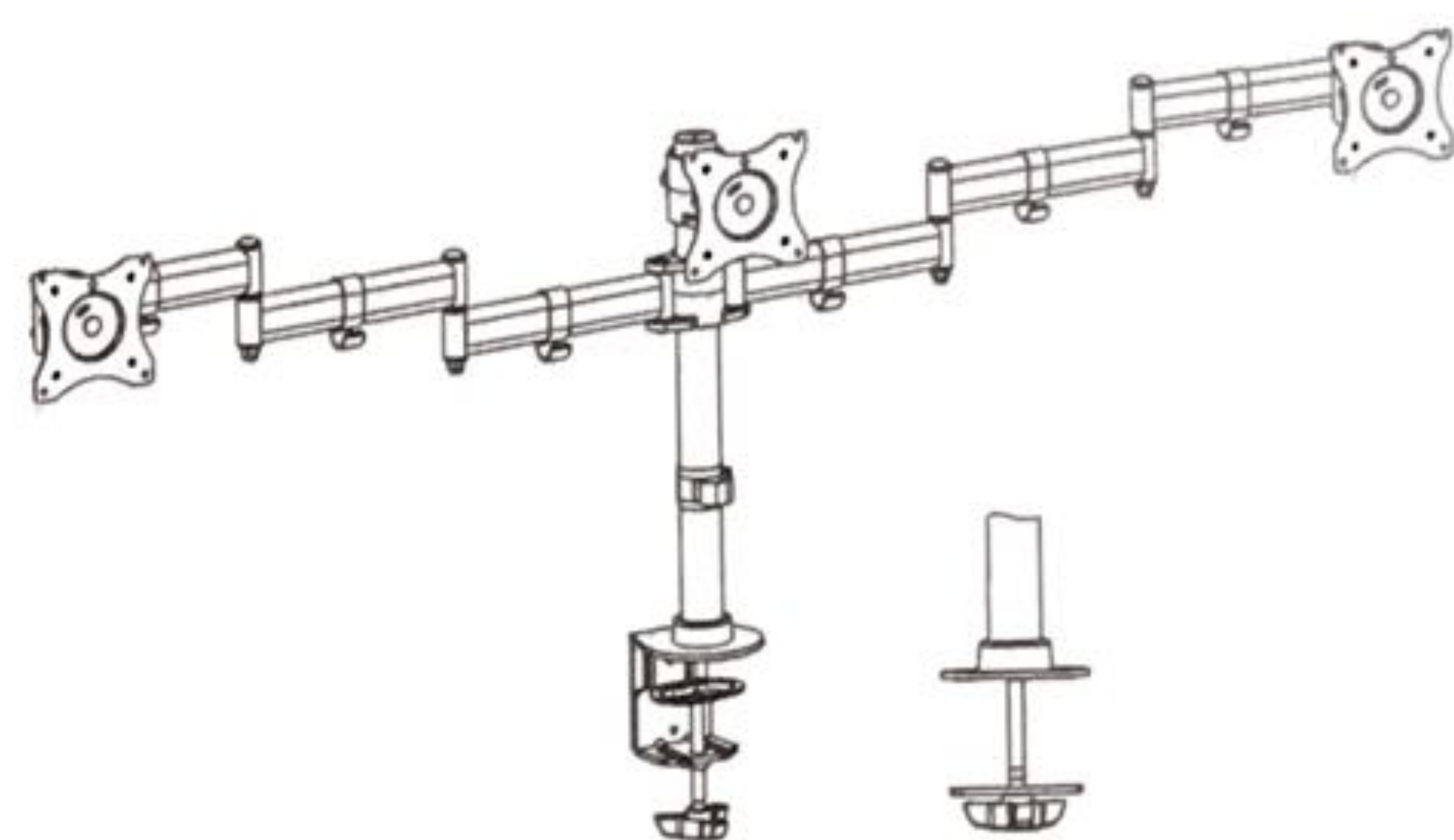
AR قراءه فورا قبل الإحداثيات بأكملها قبل البدء في التركيب. إذا كان لديك أي استفسار بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فيرجى الاتصال بالموزع المحلي لخدمات المساعدة.
تنبيه: استخدام هذا المنتج مع معدات ذات وزن أكبر من الوزن المحدد قد يؤدي إلى عدم الاستقرار، مما قد يؤدي إلى حدوث إصابات.
• يجب ربط المنتج كما هو موضح في الإرشادات. التركيب غير السليم قد يؤدي إلى حدوث أضرار أو إصابات خطيرة.
• استخدم أدوات السلامة والأدوات المناسبة. يجب أن يتم تركيب هذا المنتج فقط بواسطة المهنيين.
• تأكد من أن السطح الذي سيتم تثبيته عليه قادر على تحمل الوزن الإجمالي للمعدات والمكونات الملحقة بها.
• استخدم مسامير التركيب المرفقة ولا تشد المسامير بقوة.
• هذا المنتج يحتوي على قطع صغيرة قد تسبب إصابات إذا ابتلعها. يجب إبقاء هذه القطع بعيدا عن متناول الأطفال.
• هذا المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. استخدامه في الأماكن الخارجية قد يؤدي إلى تلف المنتج وإصابات شخصية.
مهم: تأكد من أنك قد حصلت على جميع الأجزاء وفقا لقائمة المكونات. إذا كان عليك أي قطعة مفقودة، فيرجى الاتصال بالموزع المحلي لخدمات المساعدة.
الصيانة: يجب أن يتم فحص المنتج على فترات منتظمة (على الأقل، كل ثلاثة أشهر).

JA 設置や組立てを始める前、すべての取組説明書をよく読んでください。取組説明書または警告に関しての不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。
注意: 定規等より重い物品の使用は、不安定な状態になり、危害を引き起こす恐れがあります。
• ツールは組立ての取組説明書に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体障害を引き起こす恐れがあります。
• 安全装置および適切な道具を使用してください。本製品は専門知識を有する人が設置を行ってください。
• 支持面が設備およびすべての付属品/ハードウェアの総重量とコンポーネントを安全に支えるようにしてください。
• 提供された取り付けネジを使用し、ネジを締めすぎないようにしてください。
• 本製品は屋内のみで使用することを想定しています。本製品を屋外で使用すると、製品の故障や人身の怪我の原因となります。
重要: 設置に必要となる、組立要領のチェックリストに記述されている部品をお子元にあるかご確認ください。
部品が不足または破損や欠品の場合は、交換のために、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。
保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヶ月毎に)チェックしてください。

brasforma

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

SUPORTE TRIPLO PARA MONITOR



Importado por Brasforma Ind.Com.Ltda
SAC 55-11-22460222
Email: suporte@brasforma.com.br

